

Bard[®]

Vải Tim Mạch, Nỉ Phẫu Thuật, Gạc Và Băng

Được Chứng Minh Thành Công trong Phẫu Thuật



DK Medical

BARD CÓ ĐẦY ĐỦ CÁC DÒNG CỦA VẢI TIM MẠCH ...

... cung cấp cho bác sĩ phẫu thuật một sự lựa chọn về vật liệu và tổng hợp đã được chứng minh là thành công trong phẫu thuật cho việc sửa chữa các khuyết tật vách ngăn và vá ghép.

Vải Tim Mạch					
Sản phẩm/ Chỉ định	Mã sản phẩm	Kích thước (cm)	Độ dày bình thường (mm)	Kích thước (inches)	Quy cách
Polyester Dệt Kim					
BARD® SAUVAGE® Vải Sợi Nhỏ Khuyến cáo cho việc nối ghép mạch như trong thủ tục cắt nội mạc động mạch và sửa chữa ASD / VSD	007940	1.0 x 15.2	0.61	3/8 x 6	10
	007942	2.5 x 10.2	0.61	1 x 4	10
	007943	5.1 x 5.1	0.61	2 x 2	10
	007944	5.1 x 10.2	0.61	2 x 4	10
	007828	10.2 x 10.2	0.61	4 x 4	5
	007829	15.2 x 15.2	0.61	6 x 6	5
Vải thun Double Bard® deBakey Được sử dụng cho nối và mạch và sửa chữa các khuyết tật trong nội mạc mạch	007937	2.5 x 10.2	1.50	1 x 4	10
	007939	5.1 x 10.2	1.50	2 x 4	10
	007826	10.2 x 10.2	1.50	4 x 4	5
	007827	15.2 x 15.2	1.50	6 x 6	5
Vải dệt kim đàn hồi Bard® deBakey® Sử dụng cho nối và mạch và sửa chữa các khuyết tật trong nội mạc mạch	007830	10.2 x 10.2	0.57	4 x 4	5
	007831	15.2 x 15.2	0.57	6 x 6	5
Polyester Dệt					
Vải Dệt Bard® deBakey® Vải với độ dày mỏng, độ thấm thấp giúp sử dụng trong việc sửa chữa dòng chảy, vá ghép nối mạch và các khuyết tật vách ngăn	007957	5.1 x 10.2	0.28	2 x 4	10
	007955	10.2 x 10.2	0.28	4 x 4	5
	007956	15.2 x 15.2	0.28	6 x 6	5
PTFE Dệt Kim					
Vải Vá Dòng Chảy Bard® Edwards Vật liệu có độ thấm thấp hơn được sử dụng để vá dòng chảy động mạch chủ và phổi hay các khiếm khuyết vách ngăn	007979	5.1 x 10.2	0.91	2 x 4	10
	007834	10.2 x 10.2	0.91	4 x 4	5
	007835	15.2 x 15.2	0.91	6 x 6	5

BĂNG DỆT				
Sản phẩm/ Chỉ định	Mã sản phẩm	Kích thước (mm x cm)	Kích thước (inches)	Quy cách
BĂNG DỆT BARD® PTFE	007913	2.0 x 61.0	1/16 x 24	20
	007914	4.0 x 61.0	3/16 x 24	20
	007917	2.0 x 91.4	1/16 x 36	20
	007918	4.0 x 91.4	3/16 x 36	20
BĂNG DỆT BARD® Polyester	007915	3.0 x 61.0	1/8 x 24	20
	007916	3.0 x 91.4	1/8 x 36	10

Với mục đích giống mô, như là một ghép nối tạm thời hoặc vĩnh viễn và để rút mạch lại trong quá trình phẫu thuật.

Băng dệt Bard® PTFE được đóng gói 2 miếng / hộp vô trùng, 10 túi / hộp, trừ khi có ghi chú khác.

* Một hộp đựng vô trùng.








BARD SỰ LỰA CHỌN CHO NĨ PHẪU THUẬT...

... cho bác sĩ phẫu thuật nhiều lựa chọn về độ dày và tính thấm của vật liệu. Các loại nĩ này được sử dụng theo nhiều cách khác nhau trong phẫu thuật tim, thông thường là một miếng vá, một miếng đệm cho khâu và một vật liệu được sử dụng trong các quy trình củng cố các phân đoạn lớn của cơ tim trái.

NĨ PHẪU THUẬT

Sản phẩm/ Chỉ định	Mã sản phẩm	Kích thước (cm)	Độ dày bình thường (mm)	Kích thước (inches)	Quy cách
Nĩ Bard® Polyester Được sử dụng như một cấu trúc đỡ để khâu và đỡ các mô mềm	008972	15.2 x 15.2	1.65	6 x 6	5
	007021	2.5 x 2.5	1.85	1 x 1	5
Nĩ Bard® PTFE có độ xốp thấp Độ xốp thấp giúp kiểm soát chảy máu	007838	10.2 x 10.2	1.85	4 x 4	5
	007839	15.2 x 15.2	1.85	6 x 6	5
	007974	0.6 x 5.1	1.65	1/4 x 2	10
Nĩ Bard® PTFE Được sử dụng như một cấu trúc đỡ để khâu và đỡ các mô mềm	007975	1.3 x 10.2	1.65	1/2 x 4	10
	007973	2.5 x 2.5	1.65	1 x 1	10
	007968	2.5 x 10.2	1.65	1 x 4	10
	007976	2.5 x 15.2	1.65	1 x 6	10
	007977	5.1 x 5.1	1.65	2 x 2	10
	007836	10.2 x 10.2	1.65	4 x 4	5
	007837	15.2 x 15.2	1.65	6 x 6	5
	Nĩ Bard® PTFE (Dày) Độ dày cao cung cấp hỗ trợ thêm cho mô	007018	1.0 x 15.2	2.87	3/8 x 6
007019		2.5 x 2.5	2.87	1 x 1	5
007958		10.2 x 10.2	2.87	4 x 4	5
007959		15.2 x 15.2	2.87	6 x 6	5

PTFE GẠC NĨ

Sản phẩm/ Chỉ định	Mã sản phẩm	Kích thước (mm)	Độ dày bình thường (mm)	Kích thước (inches)	Quy cách	Hình dạng	Kích thước đề nghị (1:1)
Gạc Nĩ Bard® PTFE Được sử dụng như cấu trúc đỡ vết khâu khi có khả năng vết khâu rách qua mô. Những dụng cụ này được sử dụng trong nhiều thủ thuật khâu phẫu thuật khác nhau, chẳng hạn như đóng cửa mạch, sửa chữa, đóng cửa cơ tim và khâu lỗm	007970	4.8 x 6.0	1.65	3/16 x 1/4	250	Rectangle	
	007963	4.8 x 9.5	1.65	3/16 x 3/8	250	Rectangle	
	007972	7.9 x 7.9	1.65	5/16 x 5/16	250	Square	
	007965	6.0 x 6.0	1.65	1/4 x 1/4	250	Square	
	007969	4.8 x 6.0	1.65	3/16 x 1/4	250	Oval	
	007984	4.8	1.65	3/16	250	Round	
Gạc Nĩ Bard® PTFE (Dày)	007971	6.0	2.87	1/4	250	Round	

Gạc Nĩ Bard® PTFE đóng gói vô khuẩn 10 miếng trong 1 gói, 25 gói trong 1 hộp.

Bard®

Vải Tim Mạch, Nỉ Phẫu Thuật, Gạc Và Băng

Vải Tim Mạch Bard®

Hướng dẫn sử dụng

1) Các loại vải polyester dệt kim và dệt (Bard® Sauvage® Filamentous fabrics, Bard® DeBakey® Double Velour fabrics, Bard® DeBakey® Elastic Knit fabrics, Bard® DeBakey® Woven fabrics) được chỉ định để sử dụng trong các thủ tục phẫu thuật tim mạch yêu cầu ghép và nong như trong thủ thuật cắt bỏ nội mạc động mạch. Những loại vải này cũng được chỉ định để sửa chữa một số bất thường như khiếm khuyết vách ngăn. **2)** DeBakey® Woven Fabrics và Edwards Outflow Tract Fabrics được chỉ định để sửa chữa ống dẫn động mạch chủ và phổi hay sửa chữa khiếm khuyết nội tâm

Chống chỉ định:

Do tính thấm cao của vải polyester dệt kim nên chúng không được chống chỉ định để sử dụng ở những bệnh nhân cần phải điều trị corticosteroid kéo dài hoặc liệu cao ngoại trừ việc sử dụng trong việc sửa chữa các khuyết tật trong tim.

Cảnh báo:

1) Fabrics phải được preclotted đúng với máu không heparin trước khi tiếp xúc đầy đủ với áp lực động mạch để tránh chảy máu hoặc máu mất mát. Preclotting là không cần thiết khi fabrics được sử dụng ở vị trí trong tim. **2)** Trong thực tế khi mổ cần sử dụng heparin vừ phải, không được vượt quá liều lượng heparin tối đa cho phép. Quá lượng heparin có thể dẫn đến chảy máu không đông. **3)** Do đáp ứng của bệnh nhân với heparin là khác nhau nên cần có thuốc để trung hòa heparin trong trường hợp quá liều và theo dõi chặt chẽ sử dụng chính xác chất trung hòa. Tuân thủ nghiêm ngặt mọi quy định mỗi bệnh viện, để có thể ngăn chặn chảy máu quá nhiều. **4)** Như với bất kỳ loại vải tim mạch, khó khăn thường xuyên với hiện tượng đông máu có thể xảy ra. Trong trường hợp không dễ dàng cầm máu được, các bác sĩ phẫu thuật có thể xem xét những điều sau đây: • Điều tra về hệ thống chống đông máu toàn thân và điều trị thích hợp. • Nén (ép - compression), khi cần thiết. • Khâu thêm hay thêm miếng gạc tại vị trí nối nhau, khi cần thiết. • Trung hòa heparin bằng protamin sulfate, khi cần thiết. • Sử dụng chuyên đề điều trị đông máu ví dụ thrombin, khi cần thiết. **5)** Như với tất cả các cấu trúc vải dệt, cần phải cẩn thận khi cắt vải để giảm thiểu nguy cơ xơ xác ở mép cắt. Đốt điện là khuyến cáo tốt nhất cho niêm phong bằng nhiệt trên tất cả các cạnh miếng vá. Nếu các cạnh của vải không niêm phong bằng nhiệt, sau đó khâu phải từ ít nhất 2mm từ cạnh vết cắt. **6)** Không cho sản phẩm tiếp xúc với nhiệt độ trên 500° F (260° C). PTFE bị phân hủy ở nhiệt độ cao tạo ra sản phẩm có độc tính cao.

Thận trọng:

1) Vô khuẩn. Không sử dụng nếu các gói bị mở hoặc bị hư hỏng. Dùng một lần duy nhất. **2)** Những sản phẩm được này khử trùng bằng ethylene oxide. Không khử trùng lại. **3)** Nên cẩn thận khi kẹp các loại vải để tránh thiệt hại cho các sợi và preclot. Chỉ kiểu kẹp mạch máu không gây tổn thương shod nên được sử dụng. **4)** Điểm đầu nhọn, vết cắt không cần thiết không được khuyến cáo để các sợi vải sẽ không bị cắt trong quá trình khâu. **5)** Tránh thao tác quá mức của các bề mặt lớp ni của sản phẩm

cắt không cần thiết không được khuyến cáo để các sợi vải sẽ không bị cắt trong quá trình khâu. **5)** Sau khi sử dụng, sản phẩm này có thể là một tiềm năng sinh học. Xử lý và bố trí theo dõi theo hệ thống y tế được chấp nhận và áp dụng tại địa phương, tiểu bang và luật pháp liên bang.

Tác dụng phụ: Tác dụng phụ có thể xảy ra với việc sử dụng các sản phẩm này hoặc với bất kỳ thủ tục cấy ghép tim mạch bao gồm xuất huyết khi phẫu thuật, chảy máu cấy ghép, thoái hóa mô, phình chỗ nối mạch và nhiễm trùng.

Nỉ Phẫu Thuật, Gạc Và Băng Bard®

Chỉ định sử dụng:

BARD® PTFE và Polyester Surgical Felts được sử dụng rộng rãi trong nhiều trường hợp khác nhau trong phẫu thuật thông thường, mạch máu và tim. Thường được sử dụng như một miếng vá, một giá đỡ cho khâu vết thương và như là một vật liệu để thay thế một phần của cơ tim thất sau khi cắt bỏ. BARD® PTFE Felt Pledget được sử dụng làm giá đỡ trong khâu khi có khả năng khâu rách qua mô. Những pledgets được sử dụng trong nhiều thủ thuật khâu phẫu thuật khác nhau, chẳng hạn như đóng mạch, sửa chữa vách ngăn, đóng cơ tim, sửa chữa gan và khâu van tim. BARD® PTFE và Polyester Surgical Tapes được chỉ định cho các mục đích giống mô (tissue approximation), như là một ghép nối tạm thời hoặc vĩnh viễn và để rút mạch lại trong quá trình phẫu thuật

Chống chỉ định: Không có thông tin

Cảnh báo:

1) Khi được sử dụng như là một miếng vá có định, nên cẩn thận với băng phẫu thuật để đảm bảo rằng các vết nối được an toàn. **2)** Không tiếp xúc sản phẩm PTFE với nhiệt độ lớn hơn 500° F (260° C). PTFE sẽ phân hủy ở nhiệt độ cao, tạo ra các sản phẩm có độc tính cao.

Thận trọng:

1) Vô khuẩn. Không sử dụng nếu các gói bị mở hoặc bị hư hỏng. Dùng một lần duy nhất. **2)** Những sản phẩm được khử trùng bằng ethylene oxide. Không khử trùng lại. **3)** Nên cẩn thận khi kẹp băng phẫu thuật để tránh thiệt hại cho các thành phần. Công cụ không gây tổn thương nên được sử dụng. **4)** Điểm đầu nhọn, vết cắt không cần thiết không được khuyến cáo để các sợi vải sẽ không bị cắt trong quá trình khâu. **5)** Tránh thao tác quá mức của các bề mặt lớp ni của sản phẩm

trước khi sử dụng. **6)** Để đảm bảo rằng cảm thấy sợi được sạch gọn gàng và không dư ra ngoài, quan trọng sử dụng một thiết bị cắt hoặc kéo cắt với lưỡi sắc bén khi cắt cảm thấy trong từng mảnh nhỏ. **7)** Sau khi sử dụng, sản phẩm này có thể là một tiềm năng sinh học. Xử lý và bố trí theo dõi theo hệ thống y tế được chấp nhận và áp dụng tại địa phương, tiểu bang và luật pháp liên bang.

Tác dụng phụ:

Biến chứng tiềm ẩn có thể xảy ra với việc sử dụng các sản phẩm này hoặc với bất kỳ cấy ghép mạch máu thủ tục bao gồm nhiễm trùng và thoái hóa các mô.

Xin hãy tham khảo tài liệu đính kèm để biết thêm về thông tin an toàn và hướng dẫn sử dụng.

Các vật liệu chứa trong tài liệu này chỉ là mẫu tiếp thị và không được sử dụng cho cấy ghép người. Xem hướng dẫn riêng để có thông tin đầy đủ hơn về sản phẩm.

Bard and DeBakey are trademarks and /or registered trademarks of C. R. Bard, Inc. Sauvage is a registered trademark licensed to C. R. Bard, Inc.

Copyright © 2014, C. R. Bard, Inc. All Rights Reserved.

S120073 Rev 1

BARD | PERIPHERAL
VASCULAR

Bard Peripheral Vascular, Inc.
1625 W. 3rd Street
Tempe, AZ 85281 USA

Tel: 1 480 894 9515 / 1 800 321 4254

Fax: 1 480 966 7062 / 1 800 440 5376

www.bardpv.com